

A N N O T A T I O N

du film documentarire "Moscou - Paris: Un dialogue constructif".
Film en cinq parties, en couleurs. Durée: 50 minutes.

C'était un film de: Ivan Filatov

Lev Maximov

Léonide Gontcharov

Vladimir Konovalov

Studio de films documentaires, Moscou.

Ce film couvre la visite officielle en France du secrétaire général du CC du PCUS, membre du Présidium du Soviet Suprême de l'URSS Mikhaïl Gorbatchev en octobre 1985.

"MOSCOU - PARIS: UN DIALOGUE CONSTRUCTIF"

1. Studio de films documentaires, Moscou.
2. La visite décrite par ce film est devenue un important événement dans les relations soviéto-françaises, dans la politique européenne et mondiale. On en a parlé et on en parle partout.
3. (En fr.)
4. "MOSCOU - PARIS: UN DIALOGUE CONSTRUCTIF"
5. Paris se préparait à accueillir l'hôte de marque soviétique. Ces jours-là, l'intérêt était particulièrement vif pour le Pays des Soviets: le sommet soviéto-français prenait une importance extraordinaire dans la situation internationale si compliquée.
6. Pour des millions de Français l'Union Soviétique a été et reste un adepte de la paix et de l'amitié entre les peuples. Ce ne sont pas les chars, mais les gazoducs qui avancent vers l'ouest, venant de l'est de l'Europe, du fin fond de l'Union Soviétique. Les espoirs d'amélioration du climat politique en Europe, de développement d'une coopération mutuellement avantageuse étaient associés aux pourparlers qui allaient s'engager.
7. L'aéroport d'Orly à Paris. Le 2 octobre 1985, à l'invitation du président de la République Française François Mitterrand, le secrétaire général du CC du PCUS, membre du Présidium du Soviet Suprême de l'URSS Mikhaïl Gorbatchev est arrivé en visite officielle en France.
8. L'invité de marque soviétique était accompagné du membre du Bureau Politique du CC du PCUS, ministre des affaires étrangères d'Edouard Chevardnadzé, du premier vice-président du Conseil des Ministres de l'URSS Ivan Arkhipov, du premier adjoint au ministre du commerce extérieur de l'URSS Nikolai Komarov, du vice-président de l'Académie des Sciences Evgueni Vélikov.
9. Au salon des invités d'honneur, François Mitterrand a dit: "Soyez le bienvenu dans notre pays! Nous vous recevons avec tout le res-

pect dû à votre haut posté

2à la tête de l'Etat du monde ancien et puissant".

10. Prenant à son tour la parole, Mikhaïl Gorbatchev a déclaré: "Notre visite à Paris s'inscrit dans une longue tradition de rencontres entre les dirigeants de l'URSS et de la France. Nos pays ne sont nullement des partenaires de hasard l'un pour l'autre. La coopération politique s'appuie sur les relations d'affaires".
11. Le drapeau d'Etat de l'URSS flotte sur le Palais de Marigny, situé en plein centre de Paris, un peu à l'écart des Champs-Élysées. Ce palais sert de résidence aux hôtes particulièrement honorés de l'Etat français.
12. L'avenue de Marigny - sépare ce palais du Palais de l'Élysée où travaille le président de France.
13. La France est le premier pays occidental où s'est rendu en visite officielle le secrétaire général du CC du PCUS Mikhaïl Gorbatchev. De nombreux facteurs ont déterminé ce choix. L'URSS et la France se trouvent aux extrémités du continent européen, mais elles sont unies de longue date par des liens traditionnels, elles possèdent une riche expérience d'action réciproque dans l'intérêt de la paix... L'URSS et la France ont été les pionniers de la détente. Et malgré toutes les difficultés de la situation internationale, les sentiments de respect mutuel, de désir de paix survivent entre les deux pays.
 - A. C'est ici, au Palais de l'Élysée, que les pourparlers soviéto-français au sommet ont commencé.
14. Une atmosphère sérieuse, constructive, a présidé à l'entretien du secrétaire général du CC du PCUS Mikhaïl Gorbatchev avec le président de la République Française François Mitterrand. L'échange de vues sur les problèmes internationaux majeurs, sur les rapports soviéto-français et certains problèmes régionaux a commencé dans l'esprit des relations traditionnelles entre l'Union Soviétique et la France.
15. Le même jour, le président de la République Française M. Mitterrand a donné au Palais de l'Élysée un banquet en l'honneur de l'invité de marque soviétique. Du côté français ont été présents les membres du gouvernement, d'éminentes personnalités politiques et publiques, des représentants des milieux d'affaires et scientifiques. Du côté soviétique ont assisté au banquet les personnalités officielles qui participaient à la visite.

16. François Mitterrand a prononcé un discours au banquet.

Fin de la première partie

Deuxième partie

1. (En fr.)
2. (En fr.)
3. (En fr.)
4. (En fr.)
5. Le président s'est penché sur les principes fondamentaux de la politique de son pays.
Le fait que nous appartenons à des systèmes économiques et politiques différents, - dit-il, - exige des deux parties un respect mutuel, un langage franc, la volonté de dialogue, afin que l'esprit d'ouverture triomphe de l'incompréhension.
6. En conséquence, - dit-il, - je vous remercie, Monsieur le secrétaire général, d'avoir donnés l'exemple, en examinant dès notre première rencontre les questions fondamentales de notre temps.
7. Mikhaïl Gorbatchev a dit:
8. Monsieur le président, Madame Mitterrand, Mesdames, Messieurs, camarades!
9. Je vous remercie, Monsieur le président, pour les paroles chaleureuses et - bien entendu - pour l'invitation à me rendre en visite officielle en France - pays qui, traditionnellement, tient une place particulière tant dans les sentiments des Soviétiques que dans la politique étrangère de notre Etat.
10. Depuis plus d'une décennie déjà, les dialogues soviéto-français constituent une composante politique majeure, je dirais même irremplaçable, de la réalité européenne et internationale.
C'est seulement à l'avantage de nos pays, de nos peuples et non au préjudice de qui que ce soit, si aujourd'hui les contacts entre l'URSS et la France, le sommet y compris, redeviennent étoffés et que nos relations acquièrent en général une dynamique progressive.
11. Ici, à Paris, il est naturel de parler, avant tout, de la coopération soviéto-française. Je crois - et nos estimables partenaires français en conviendront - que lorsque dans les années 70 nos pays se trouvaient aux origines de la détente, cela augmentait les possibilités tant de l'URSS que de la France dans l'arène internationale.
12. Mikhaïl Gorbatchev a constaté qu'un aspect qualitativement nouveau est apparu au cours d'une ou deux dernières années. On essaie de transférer la rivalité militaire - comme si on en manquait sur la Terre - dans l'Espace.

13. Nous nous félicitons de ce que l'URSS et la France souhaitent que l'Espace devienne que une'arène de coopération pacifique et non celle de confrontation militaire. Nos deux pays ont à leur actif plus de 40 expériences conjointes dans l'exploration pacifique de la banlieue de la Terre, et maintenant de Vénus et de la comète de Halley. Les spécialistes des deux pays proposent d'élargir cette coopération réciproque. Je crois que les instances politiques les soutiendront.
14. Bref, nous sommes venus à Paris avec la désir de promouvoir la coopération soviéto-française dans tous les domaines. Ceci est important en soi-même. Il ressort de vos paroles, Monsieur le président, que telle est aussi l'intention de la France. Et puisqu'il en est ainsi, on peut escompter qu'ensemble nous parviendrons à rapprocher le jour où, d'après la prophétie de Victor Hugo, "les seuls champs de bataille seront les marchés ouverts au commerce et les esprits ouverts aux idées".
15. L'artère centrale de la capitale française - les Champs Elysées - aboutit à la Place Charles de Gaulle qui est un des lieux les plus chers au coeur des Parisiens. Là se dresse l'Arc de Triomphe. Sous sa voûte se trouve le monument national - le Tombeau du Soldat Inconnu où brûle la flamme du souvenir.
16. Mikhaïl Gorbatchev a rendu hommage aux combattants français qui firent don de leur vie au nom de l'indépendance nationale.
17. Portent les drapeaux de combat de leurs détachements, arrivèrent ici des représentants du Mouvement de la Résistance, d'anciens pilotes du régiment d'aviation "Normandie-Niémen", les membres du Comité de la Flamme du souvenir, des combattants qui, aux années de la deuxième guerre mondiale, s'étaient battus contre notre ennemi commun - le fascisme hitlérien.
18. Le camarade Gorbatchev a signé le "Livre d'or" des visiteurs d'honneur de l'Arc de Triomphe.
19. Au Palais de l'Elysée, faisant suite aux entretiens qui ont eu lieu entre le secrétaire général du CC du PCUS et le président de la République Française sur les problèmes de principe de la situation internationale, et le développement de la coopération soviéto-française, des pourparlers élargis ont eu lieu.
Les Parties ont résumé les questions concrètes de la coopération politique, économique, scientifico-technique et culturelle.
Gorbatchev et Mitterrand ont déclaré que l'Union Soviétique et la France continueront à resserrer leurs liens dans différents domai-

nes, à trouver de nouvelles sphères de coopération.

20. Ici même, au Palais de l'Élysée, le membre du Bureau Politique du CC du PCUS, ministre soviétique des affaires étrangères Edouard Rolland Chevardnadzé et le ministre français des relations extérieures Dumas ont signé un accord de coopération économique entre L'URSS et la France pour 1986-1990.
21. Mikhaïl Gorbatchev a rencontré le premier ministre de France Laurent Fabius. Ils se sont penchés sur les relations internationales, la contribution de L'URSS et de la France à l'oeuvre de la détente et de l'arrêt de la course aux armements, de même que sur les questions des relations économiques soviéto-françaises.
22. Pour les commentateurs internationaux le 3 octobre était un grand jour: le secrétaire général du CC du PCUS, membre du Présidium du Soviet Suprême de L'URSS Mikhaïl Gorbatchev a rencontré à l'hôtel de Lassay les parlementaires, les membres des commissions des affaires étrangères et des groupes d'Amitié franco-soviétique de l'Assemblée Nationale et du Sénat.
23. Il a été chaleureusement salué par le président de l'Assemblée Nationale de France Louis Mermaz et par le président du Sénat Alain Poher.
24. Louis Mermaz a déclaré:
25. (En fr.)

Fin de la deuxième partie

Troisième partie

1. Puis, Mikhaïl Gorbatchev a pris la parole. Il a parlé de la tâche essentielle en politique intérieure de l'Etat soviétique - rendre l'économie plus efficace et dynamique, et la vie des hommes plus riche, mieux remplie. Pour cela, une paix durable est nécessaire.
2. "Voilà pourquoi nous estimons qu'il importe de stopper dès maintenant, immédiatement, tant qu'il n'est pas trop tard, le "train infernal" de la course aux armements, d'en commencer la réduction, d'assainir la situation internationale, de promouvoir la coopération pacifique entre les peuples. Cela répond aux intérêts de tous, c'est une tâche de tout le monde. Personne ne peut se permettre de rester à l'écart.
3. L'Union Soviétique, comme vous le savez sans doute, ne se contente pas à lancer des appels, elle agit dans ce sens. Nous avons suspendu unilatéralement l'implantation des missiles à moyenne portée en Europe et appelé les Etats-Unis à en faire autant. Nous avons cessé toutes les explosions nucléaires et invité les Etats-Unis à suivre notre exemple. Cet appel, nous l'adressons naturellement à toutes les autres puissances nucléaires.

4. L'Union Soviétique propose de procéder à une réduction des forces armées et des armements des deux cotés en Europe centrale en commençant par les troupes soviétiques et américaines. Plus, nous sommes disposés à réduire plus de forces que les Américains.
5. En ce qui concerne l'Espace, nous sommes pour son utilisation exceptionnellement pacifique et nous appelons instamment à s'entendre l'-dessus, car l'extension de la course aux armements à l'Espace rendrait la réduction des arsenaux nucléaires objectivement impossible.
6. Comme vous le savez, nous avons soumis à l'examen des Nations Unies une proposition sur la coopération sur la coopération internationale dans l'utilisation pacifique de l'Espace. Maintenant je voudrais vous informer des nouvelles initiatives de l'Union Soviétique.
Elles poursuivent le même objectif: arrêter le néfaste processus de la course aux armements et écarter le danger de guerre qui menace l'humanité.
7. Premièrement, il y a quelques jours nous avons proposé aux gouvernements des Etats-Unis de s'entendre sur l'interdiction complète, de part et d'autre, des armements de frappe spatiaux et sur une réduction réellement radicale, de 50 %, des armements nucléaires capables d'atteindre nos territoires respectifs.
8. En d'autres termes: nous proposons une solution pratique de ces mêmes problèmes que les deux Parties ont concertés au début de cette année en tant qu'objectifs des négociations de Genève, à savoir non seulement arrêter la course aux armements, mais aussi réduire considérablement leur niveau et en même temps prévenir une course aux armements dans l'Espace.
9. Il n'est pas besoin de dire à quel point cela consoliderait la stabilité stratégique et la confiance réciproque.
10. Je peux vous dire que notre délégation à Genève a reçu les instructions d'apporter des propositions concrètes à ce sujet, et les prérogatives de fournir des explications exhaustives aux partenaires.
11. Deuxièmement, il s'agit des armes à moyenne portée en Europe.
Pour faciliter l'entente sur leur réduction mutuelle la plus rapide (ce à quoi, comme on le dit souvent, on est aussi très intéressé en Europe de l'Ouest), nous estimons qu'il est possible de conclure un accord approprié séparément, sans l'attacher directement aux problèmes des armements spatiaux et stratégiques. Cette voie peut, à notre avis, s'avérer pratique.
12. Troisièmement. Vous savez que nous avons proclamé un moratoire sur

l'installation des missiles à moyenne portée en Europe.

A l'heure actuelle, l'Union Soviétique a 243 missiles SS-20 opérationnels dans la zone européenne.

Cela signifie que leur nombre correspond exactement au niveau de juin 1984, date à laquelle nous avons commencé l'implantation de missiles complémentaires en réponse au déploiement de missiles américains de moyenne portée en Europe.

Les SS-20 complémentaires déployés depuis ont été évacués de leur poste, et leurs rampes fixes seront démontées dans les deux mois qui viennent.

Je pense que maintenant l'Europe a le droit de s'attendre à ce que les Etats-Unis y répondent en arrêtant le déploiement de leurs missiles à moyenne portée sur le continent européen.

13. Vous voyez combien les initiatives de l'Union Soviétique sont sérieuses. Avec les actions antérieures, nos dernières propositions représentent, à notre avis, tout un ensemble de mesures constructives et réalistes dont la mise en pratique marquerait un véritable tournant dans le développement des relations internationales.
14. Ensuite Mikhaïl Gorbatchev a émis des réflexions concrètes sur les moyens de parvenir effectivement et relativement à court terme à un assainissement de la situation sur notre continent, d'accroître le rôle de l'Europe dans la recherche de voies pour sortir de la présente période de confrontation.
15. Les nouvelles initiatives soviétiques ont fait montre de la large approche de notre pays envers les questions essentielles des relations internationales, de la capacité de trouver des voies nouvelles pour la solution des problèmes-clefs de l'actualité.
16. "Libération" de Paris a écrit: "On remarque le réalisme et la souplesse avec laquelle le secrétaire général du CC du PCUS aborde l'examen des problèmes complexes pressants".
17. "Guardian" de Londres: "Le leader soviétique a formulé une proposition nouvelle - revenir à la détente dans les affaires internationales, il a appelé les leaders de l'Occident à s'élever au-dessus de leurs divergences avec l'Est".
"Washington Post": Gorbatchev a fait montre à Paris d'une "approche soviétique nouvelle" des problèmes de contrôle sur les armements.
18. Mikhaïl Gorbatchev a rendu visite à l'Hôtel de ville.
19. Dans son allocution de bienvenue le maire de Paris Jacques Chirac a souligné: "Soyez assuré de la sincérité des vœux exprimés de voir se resserrer, dans nos intérêts communs, l'amitié séculaire qui unit les peuples français et soviétique".
20. Répondant à son allocution Mikhaïl Gorbatchev a déclaré:

"Si l'Europe ne connaît pas de guerres depuis déjà 40 ans, un mérite considérable en revient à l'URSS et à la France qui étaient tant de fois du côté du bon dans la solution de certains problèmes, point simples, du continent et, en toute logique, les capitales de nos pays - Moscou et Paris - sont devenues villes-symboles de la détente".

21. Mikhaïl Gorbatchev s'est prononcé pour l'établissement de relations de coopération plus stables entre nos capitales et nos pays.

Fin de la troisième partie

Quatrième partie

1. Paris... Les Français sont fiers à juste titre de leur capitale. La vieille ville sur la Seine est réputée pour ses chefs-d'œuvre d'architecture, pour la beauté et l'harmonie de ses ensembles - preuve du talent créateur jamais démenti du peuple français.
2. Les habitants de la capitale française donnent à leur ville un cachet particulier, incomparable. Ils sont très sociables spontanés bienveillants.
3. Mais cette grande ville ne manque pas de problèmes. Le chômage s'aggrave, les contrastes sociaux s'accroissent.
4. Les Parisiens ont constaté avec satisfaction l'optimisme des discours du dirigeant soviétique qui a appelé à brûler de le livre noir de "l'alchimie" nucléaire et à faire du vingtième siècle le premier siècle de vie sous la crainte de la disparition universelle.
5. Aucune autre capitale des pays d'Occident n'apparaît aussi indissociable de l'histoire, de la culture du Pays des Soviets que cette ville sur la Seine aux multiples visages. Elle possède une place de Stalingrad, les rues de Moscou, de Leningrad, de Péterhof, de Cronstadt, et même une "ruelle Caspienne" qui débouche sur la rue du Volga.
6. Il y a à Paris des lieux mémorables liés au séjour du guide de la Grande Révolution d'Octobre et fondateur de l'Etat soviétique Val-Vladimir Lénine.
7. Rue Marie-Rose. Lénine avait habité ici dans les années 1909-1912.
8. Au cours de sa visite Mikhaïl Gorbatchev s'est rendu à l'appartement-musée de Lénine, rue Marie-Rose.
9. Les dirigeants du Parti communiste Français étaient également présents.
10. Lorsque les répressions tsaristes avaient contraint Lénine à quitter la Russie, l'appartement de cette maison devint un véritable état-major des révolutionnaires russes.

11. De nombreux documents évoquent la période parisienne de Lénine, l'histoire du PCUS et du Parti communiste français.
Le camarade Gorbatchev a laissé cette inscription dans le Livre d'or "La visite du musée rue Marie-Rose inspire le sentiment de reconnaissance aux Français qui conservent précieusement la mémoire de l'homme qui nous est cher - Vladimir Lénine, auprès de qui nous avons beaucoup appris, apprenons et apprendrons encore".
12. Le camarade Gorbatchev s'est adressé en ces termes aux personnes présentes: "Chers amis! Je vous remercie de tout coeur d'être venus ici. Je le tiens pour sentiments exprimés à l'égard du peuple soviétique, du Parti communiste de l'URSS, pour expression des relations fraternelles entre nos peuples et nos partis".
13. A Paris a eu lieu la rencontre entre le secrétaire général du CC du PCUS Gorbatchev et le secrétaire général du Parti communiste français Marchais.
Au cours de l'entretien qui a eu lieu dans une ambiance d'amitié fraternelle, le camarade Gorbatchev a fait part des résultats des pourparlers au sommet franco-soviétique.
Georges Marchais a réaffirmé la conviction profonde des communistes français que le développement et l'approfondissement des rapports franco-soviétiques, la mise à contribution de toutes les possibilités répondent aux intérêts vitaux du peuple français.
- A. De l'avis des deux Parties, tous les pas susceptibles d'atténuer la confrontation, de limiter la course aux armements et de faire revenir la détente méritent un soutien maximum de la classe ouvrière, de toute l'opinion démocratique et éprise de paix.
14. La rencontre de Mikhaïl Gorbatchev avec des représentants de la direction de "France - URSS" s'est déroulée dans une atmosphère de cordialité amicale.
- A. Cette Société a été fondée au début de 1945, trois mois avant la victoire sur le fascisme. Mais les traditions d'amitié sont de longue date. Déjà à l'aube du 20-e siècle, pendant la révolution russe de 1905, de grands écrivains et personnalités publiques de France avaient créé la "Société des amis du peuple russe" qui eut pour président Anatole France.
- B. "France - URSS" groupe des représentants de tous les milieux sociaux, de différentes tendances politiques. Ses 600 filiales locales fonctionnent aujourd'hui dans tous les coins du pays.
- C. La société est présidée par l'éminente personnalité publique Madeleine Guilbert.
15. Mikhaïl Gorbatchev a exprimé aux représentants de la Société sa

reconnaissance pour leur activité et son vœu de voir se multiplier les liens traditionnels entre les peuples des deux pays.

16. L'usine d'automobiles Peugeot se trouve à Poissy, près de Paris. Les marques des voitures de cette firme sont bien connues aussi hors de la France.
17. Pendant la visite de l'usine Mikhaïl Gorbatchev était accompagné de Madame Edith Cresson, ministre du redéploiement industriel et du commerce extérieur.
A la veille de la visite, elle avait déclaré à un journal soviétique: "Je sais par expérience que l'URSS est un partenaire sûr. Elle observe rigoureusement tous les termes des contrats signés".
18. Les administrateurs de la firme et de l'usine ont parlé de la modernisation de l'entreprise, du fonctionnement des lignes technologiques souples, robotisées. Chaque jour l'usine produit mille voitures Peugeot de trois versions.
19. Entrevue cordiale avec les ouvriers.
20. Le président du groupe automobile "Peugeot-Citroën" M. Calvez s'est prononcé pour le développement des contacts d'affaires avec les entreprises soviétiques.
21. Engagé avec dynamisme le 2 octobre, le dialogue au sommet soviéto-français s'est poursuivi pendant les jours suivants. Le 4 octobre s'est tenu au Palais de l'Elysée l'entretien de clôture entre le secrétaire général du CC du PCUS Mikhaïl Gorbatchev et le président de la République Française François Mitterrand.
22. Parmi les problèmes globaux sur lesquels ils ont échangé leurs vues, la place principale a été réservée aux questions du désarmement à la lumière des nouvelles initiatives soviétiques.

Fin de la quatrième partie

Cinquième partie

1. Des centaines de représentants de la presse, de la télévision, de la radio de nombreux pays se sont réunis à la "Salle des fêtes" - la plus grande du Palais de l'Elysée. A l'issue des pourparlers, Mikhaïl Gorbatchev et François Mitterrand ont tenu une conférence de presse conjointe. Ils ont fait des déclarations.
2. (En fr.)
3. François Mitterrand a dit ensuite qu'il "a pris note avec un grand intérêt de l'ensemble des questions exposées par Mikhaïl Gorbatchev", que ses pourparlers avec le dirigeant soviétique lui ont donné "le sentiment que les deux parties ont progressé dans la voie des connaissances des opinions réciproques, pouvant ainsi contribuer au progrès dans la solution des problèmes compliqués qui se posent au monde contemporain.

C'était une rencontre importante pour le renforcement de la sécurité européenne, pour l'extension de la coopération en Europe et l'amélioration de la situation dans le monde.

11. (En fr.)

12. "La visite de Mikhaïl Gorbatchev en France fut une visite de paix et d'amitié".

13. "Les ouvriers et employés de notre entreprise, de même que les travailleurs de tout notre pays, approuvent chaleureusement et soutiennent les nouvelles initiatives soviétiques de paix adressées aux parlementaires de France par notre secrétaire général Mikhaïl Gorbatchev".

14. (En fr.)

15. "Au Festival, la jeunesse et les étudiants du monde entier ont affirmé catégoriquement, concrètement: "Non à la guerre!" "Oui" à la paix!" Cela étant, on voudrait croire que les nouvelles initiatives soviétiques trouveront un ardent écho non seulement dans notre pays, mais aussi dans le monde entier".

16. Nous voulons un avenir de paix. Donc, nous approuvons chaleureusement les nouvelles propositions soviétiques exprimant le désir du peuple soviétique de tout faire pour sauvegarder la paix sur la planète".

17. Dans un de ses discours prononcés en France Mikhaïl Gorbatchev a évoqué ces paroles de Saint-Exupéry: "Nous sommes tous les passagers d'un bateau appelé Terre".

Au siècle nucléaire et spatial a poursuivi le camarade Gorbatchev une responsabilité infiniment plus grande que par le passé, - incombe aux navigateurs, à ceux qui se voient confier la tâche de diriger les Etats.

A. Trouver et vérifier le cap sur un avenir pacifique, sur l'affaiblissement de la menace redoutable planant au-dessus des peuples - c'est à ces buts qu'a été consacré le dialogue au sommet soviéto-français. Ses résultats ont un poids considérable.

18. Dans son rapport au Plénum du CC du PCUS le secrétaire général du Comité Central a dit: "Nous parlons ouvertement des objectifs de notre politique internationale, des moyens de les atteindre. Cette politique repose sur l'idée léniniste de coexistence pacifique des deux systèmes opposés et nous partons du fait que seule une politique stable et sûre est digne des Etats et des partis conscients de leur responsabilité envers les destinées de la paix".

19. C'était un film de:

Ivan Filatov

Léonide Gontcharov

Lev Maximov

Vladimir Konovalov et d'autres.